

BUL 497

**Directory
of the Commission
of the European
Communities**

CEE: 27

JANUARY 1979

Directory
of the Commission
of the European
Communities

JANUARY 1979

This publication also appears in the following languages:

DA	ISBN	92-825-0810-2
DE	ISBN	92-825-0811-0
FR	ISBN	92-825-0813-7
IT	ISBN	92-825-0814-5
NL	ISBN	92-825-0815-3

A bibliographical slip can be found at the end of this volume

The information contained in this Directory is intended only as
a guide for the reader and may be changed

Manuscript completed in January 1979

Printed in Luxembourg

Catalogue number: CB-28-79-011-EN-C

ISBN 92-825-0812-9

Contents

The Commission	5
Special responsibilities of the Members of the Commission	7
Secretariat-General of the Commission	9
Legal Service	11
Statistical Office	13
Customs Union Service	17
Environment and Consumer Protection Service	19
DG I – External Relations	21
DG II – Economic and Financial Affairs	27
DG III – Internal Market and Industrial Affairs	29
DG IV – Competition	33
DG V – Employment and Social Affairs	35
DG VI – Agriculture	39
DG VII – Transport	43
DG VIII – Development	45
DG IX – Personnel and Administration	49
DG X – Spokesman's Group and Directorate-General for Information	53
DG XII – Research, Science and Education	59
DG XIII – Scientific and Technical Information and Information Management	63
DG XIV – Fisheries	65
DG XV – Financial Institutions and Taxation	67
DG XVI – Regional Policy	69
DG XVII – Energy	71
DG XVIII – Credit and Investments	73
DG XIX – Budgets	75
DG XX – Financial Control	77

Joint Research Centre	79
Euratom Supply Agency	83
Security Office	85
Special Assignments	87
Office for Official Publications of the European Communities	89
Commission Delegations to ACP Countries	91
Index of names	99

The Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser
Adviser

Roy JENKINS

Crispin TICKELL
Graham AVERY
Michel VANDEN ABEELE
Nicholas Willoughby STUART

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

François-Xavier ORTOLI

Pierre de BOISSIEU
...

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser

Wilhelm HAFERKAMP

Franz FROSCHMAIER
Hans BECK
Eberhard RHEIN

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Finn Olav GUNDELACH

Erik LYRTOFT-PETERSEN
Peter BAUMANN

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Lorenzo NATALI

Paolo PENSA
Vito SACCOMANDI

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Henk VREDELING

Nel BARENDREGT
Steven DUURSMA

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Claude CHEYSSON

Philippe SOUBESTRE
Danielle JOSSELIN

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Guido BRUNNER

Jürgen KÜHN
Alexander SCHAUB

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Member of the Commission

Chef de cabinet
Chef de cabinet with special responsibility for
industrial affairs

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Raymond VOUEL

Robert SUNNEN
Guy CRAUSER

Antonio GIOLITTI

Luciano CAFAGNA
Giuseppe ZANNI

Richard BURKE

John HOGAN
Noel COGHLAN

Étienne DAVIGNON

Hugo PAEMEN
Pierre DEFRAIGNE

Christopher TUGENDHAT

Richard HAY
Pauline NEVILLE-JONES

Special responsibilities of the Members of the Commission

President	Roy JENKINS	Secretariat-General Legal Service Information Spokesman's Group Security Office
Vice-President	François-Xavier ORTOLI	Economic and financial affairs Credit and investments Statistical Office
Vice-President	Wilhelm HAFERKAMP	External relations
Vice-President	Finn Olav GUNDELACH	Agriculture and fisheries
Vice-President	Lorenzo NATALI	Enlargement Protection of the environment Nuclear safety Contacts with Member Governments and public opinion on preparation for direct elections to the European Parliament
Vice-President	Henk VREDELING	Employment and social affairs Tripartite Conference
Member of the Commission	Claude CHEYSSON	Development
Member of the Commission	Guido BRUNNER	Energy Research, science and education Euratom Supply Agency Scientific and technical information and information management Joint Research Centre
Member of the Commission	Raymond VOUEL	Competition

Member of the
Commission

Antonio GIOLITTI

Coordination of Community
funds
Regional policy

Member of the
Commission

Richard BURKE

Taxation
Consumer affairs
Transport
Relations with the European
Parliament

Member of the
Commission

Étienne DAVIGNON

Internal market and industrial
affairs
Customs union

Member of the
Commission

Christopher TUGENDHAT

Budget and financial control
Financial institutions
Personnel and administration
Office for Official Publications of
the European Communities

Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Secretary-General	Émile NOËL
Deputy Secretary-General	Christopher AUDLAND
Director	Frans DE KOSTER
Chief Adviser (with special responsibility for coordination of Units 4 and 5)	Henri ÉTIENNE
Chief Adviser (with special responsibility for coordination of Units 6 and 7)	Umberto STEFANI
Chief Adviser (with special responsibility for coordination of Units 8 and 9)	...
Chief Adviser (Head of Central Advisory Group)	Michael JENKINS

Administrative unit

Head

1. Registry	Frans DE KOSTER Director
2. Secretariat of group meetings and meetings of Chefs de cabinet	Rodolphe GACHOT
3. Official Journal and official relations with Member States	Jacobus Nicolaas STEMPELS
4. Internal coordination	Giuseppe CIAVARINI AZZI
5. Relations with the Council (I)	Henri ÉTIENNE Chief Adviser
6. Relations with the Council (II)	Umberto STEFANI Chief Adviser
7. Relations with the intergovernmental cooperation between Member States	Hermann DA FONSECA WOLLHEIM
8. Liaison with the European Parliament and the Economic and Social Committee	Jean-Joseph SCHWED
9. Social Partners Office	Dieter KOENIG

10. General Report and other periodical reports
11. Secretariat of the ECSC Consultative Committee¹

Jean-Claude EECKHOUT

Jean DANIS

* *
*

Central Advisory Group

Michael JENKINS
Chief Adviser

Eduard WEIMAR

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Legal Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Claus-Dieter EHLERMANN

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Giuliano MARENCO

Legal Advisers

Donald William ALLEN

Antonino ABATE

Raymond BAEYENS

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT

George Leonard CLOSE

Gerhard BEBR

Jean-Pierre DELAHOUSSE

René-Christian BERAUD

Jean GROUX

Johannes Føns BUHL

Paul LELEUX

Robert FISCHER

Cesare MAESTRIPIERI

David GILMOUR

Heinrich MATTHIES

Peter GILSDORF

Armando TOLEDANO-LAREDO

Joseph GRIESMAR

Bastiaan VAN DER ESCH

Norbert KOCH

Anthony McCLELLAN

Antonio MARCHINI CAMIA

Bernard PAULIN

Marc SOHIER

John Keller TEMPLE LANG

Rolf WÄGENBAUR

Erich ZIMMERMANN

Adviser:

Hélène BAUER-BERNET



Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General

Aage DORNONVILLE DE LA COUR

Director responsible for technical coordination and coordination between Directorates A, B and F in particular

Vittorio PARETTI

Adviser

George William CLARKE

Assistant to Director-General

Niels AHRENDT

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

1. Software design and development

Marcel MESNAGE

2. Data-processing management

...

Directorate A

General statistics, statistical methods and liaison activities

Vittorio PARETTI

1. Methods, nomenclatures, studies and dissemination of information

Egide HENTGEN

— Nomenclatures

Mattheus BURGER

2. Consumer prices and purchasing power parities

Hugo KRIJNSE LOCKER

3. Office for liaison and collaboration with Commission departments in Brussels¹

Piero ERBA

¹ Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel
Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Directorate B

National accounts

1. National accounts
 - Balance of payments and financial statistics
2. Regional statistics and accounts

Guy BERTAUD

Jean PETRE

...

Raymond SALVAT

Directorate C

Demographic and social statistics

1. Demographic statistics and household surveys
2. Wages and incomes
3. Social accounts and indicators and health statistics
4. Employment and education statistics

David HARRIS

Wil van der WEERDEN

Gustave Adolf LOHMANN

Joachim WEDEL

Hildegard FÜRST

Directorate D

Agriculture, forestry and fisheries statistics

Adviser

1. Agricultural accounts and structure
2. Agricultural balance sheets and products

Stephanus LOUWES

Günther THIEDE

Eric Lewis SNOWDON

Hans Georg BAGGENDORFF

Directorate E

Industrial, environment and services statistics

1. Energy
2. Iron and steel
3. Short-term industrial statistics
4. Industrial structure, services and environment statistics
 - Transport
 - Services

Helmut SCHUMACHER

Jean DARRAGON

...

Alain CHANTRAINE

Victor SCHETGEN

Brian WILSON

Cleto SIMEONI

Directorate F

External trade, ACP and non-member countries statistics

1. Statistical methods and classification of external trade
 - Special assignments on methods
2. External trade statistics
3. Analysis of external trade and general statistics relating to ACP and non-member countries

Silvio RONCHETTI

Rolf SANNWALD

Richard KUHNER

Joseph NOLS

Alberto DE MICHELIS



Customs Union Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Head	Klaus PINGEL
Chief Adviser on Tariffs (CU/1 to 4)	Henry CHUMAS
Chief Adviser on Customs Legislation (CU/5 to 9)	Albert HAZELOOP
Assistant	Nikolaus VAULONT

Administrative unit

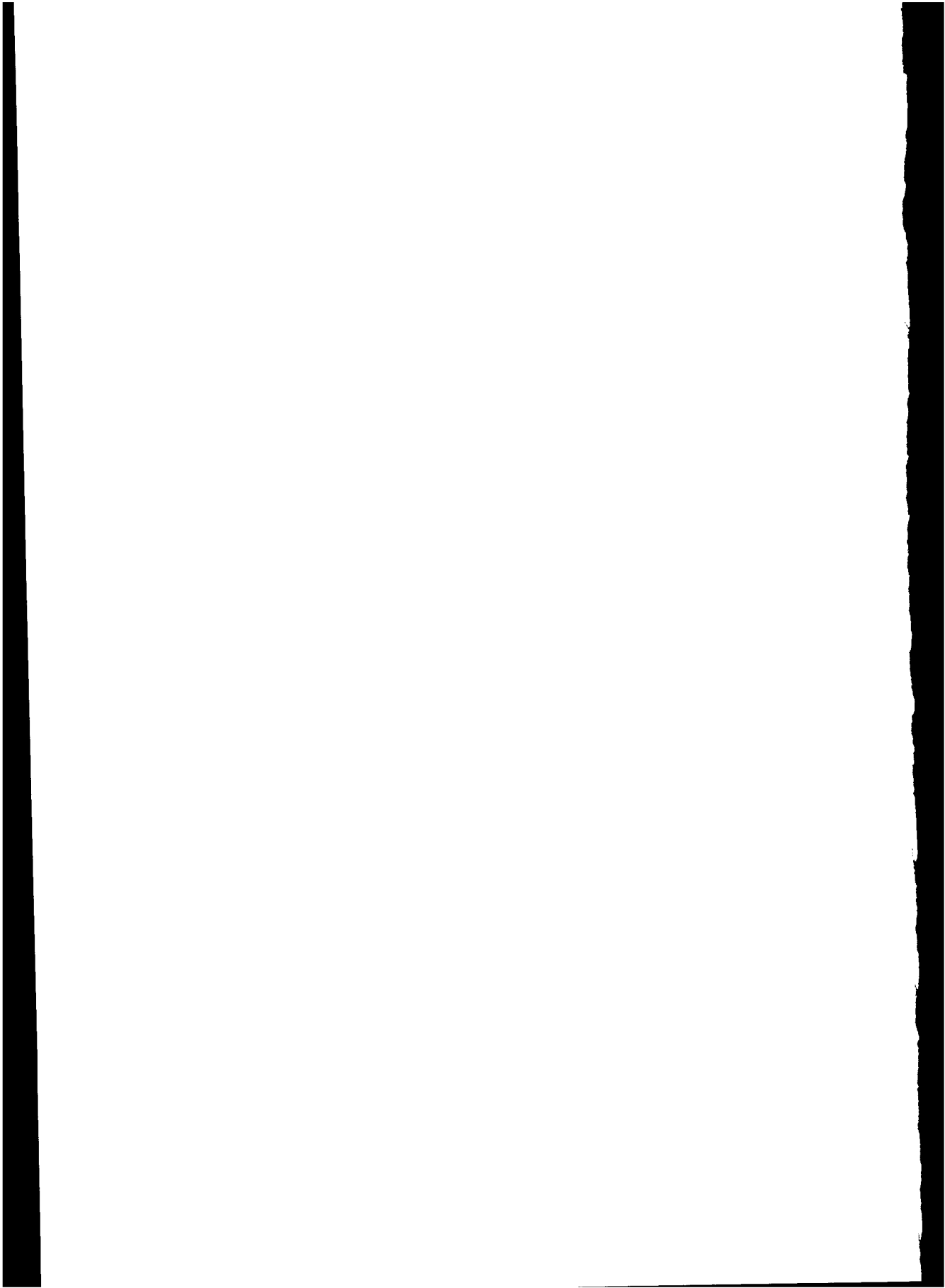
Head

Tariff Section

1. Common Customs Tariff	Raymond JANSSENS
2. Economic tariff questions	Aurelio CINGOLANI
3. Value for customs purposes and computer processing	Michael MULLINS
4. Tariff questions in connection with agreements	Émile BOTHOREL

Customs Legislation Section

5. Movement of goods procedures and coordination of agricultural questions	Daniel PIERRU
6. Origin of goods	Per Brix KNUDSEN
7. Customs procedures with economic impact	Peter MÖCKEL
8. General customs legislation and prevention and repression of fraud	Maurice AUBRÉE
9. General and legal matters	Massimo GIFFONI



Environment and Consumer Protection Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Head	Michel CARPENTIER
Adviser	Stanley JOHNSON
Assistant	Pierre BONNET

Administrative unit	Head
1. General environmental and consumer protection matters	Claude PLEINEVAUX
2. International relations	Ubaldo ZITO
3. Prevention of pollution and nuisances (air and chemical substances)	Jan SMEETS
4. Water management	Vladimiro MANDL
5. Prevention of noise nuisance and waste management	Léon KLEIN
6. General planning and environmental improvement	Claus STUFFMANN
Promotion of Consumer Interests Directorate	Jeremiah Patrick SHEEHAN
7. Physical protection	Jules QUEQUIN
8. Promotion of economic and legal interests	Sidney FREEDMAN
9. Specialized information and education	...



Directorate-General I
External Relations

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Sir Roy DENMAN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and B and Protocol)	Jos LOEFF
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E)	Manfred CASPARI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate F, Head of the Delegation for the Accession Negotiations)	Roland de KERGORLAY
Chief Adviser	Alexandre STAKHOVITCH
Adviser	Wolfgang RENNEN
Assistants to Director-General	Günter BURGARDT Bärbel JACOB

Administrative unit	Head
---------------------	------

Protocol	Alfonso delli PAOLI ¹ Adviser Joseph KASEL ²
----------	--

Directorate A

Relations with international organizations, commercial questions with respect to agriculture and fisheries, and relations with South Africa

1. Questions within the province of GATT	Raymond PHAN VAN PHI Roderick ABBOTT
2. Relations with international organizations (including Law of the Sea Conference)	Albert MAES
3. Commercial questions with respect to agriculture and fisheries, and South Africa	Alberto de PASCALE

¹ Ceremonial.

² Accreditation.

Directorate B

Relations with North America, Australia, New Zealand and Japan

1. United States and Canada
2. Japan, Australia and New Zealand

Benedict MEYNELL
Horst-Günter KRENZLER
Michael HARDY

Directorate C

Bilateral and multilateral relations with the developing countries in Latin America and Asia (except Middle and Far East); United Nations economic agencies other than UNCTAD; and coordination with the Directorate-General for Development concerning questions relating to the developing countries

1. General and multilateral questions, and commercial policy in the field of industrial raw materials
2. Asia (except Middle and Far East)
3. Latin America

Edoardo VOLPI

Gerhard WEINGÄRTNER
John HANSEN
Luigi BOSELLI

Directorate D

General questions and instruments of external economic policy, and commercial questions in respect of industry and energy

1. Middle East, commercial policy in the ECSC and energy fields, and general questions
2. Commercial questions in respect of industry; and Hong Kong, Macao and Korea
3. Instruments of commercial policy; and dumping, countervailing duties and safeguard action
4. Export credit policy and export promotion

Friedrich KLEIN

Klaus EWIG

Camillo PAOLI

Hans-Friedrich BESELER
Malcolm BREMNER

Directorate E

Negotiation and management of textile agreements – generalized tariff preferences

1. Negotiation and management of textile agreements
2. Generalized tariff preferences

TRAN Van Thinh

Guillaume HOFMANN

Leopoldo GIUNTI

Directorate F

Relations with countries of northern, central and southern Europe

1. Relations with the Scandinavian countries, Iceland, Austria and Switzerland
2. Relations with the countries of southern Europe; coordination with the Directorate-General for Development on general matters relating to the Mediterranean area: Portugal, Spain, Malta, Greece, Turkey, Yugoslavia and Cyprus

Pierre DUCHATEAU

Adolfo COMBA

Charles CAPORALE

G

Delegation for the accession negotiations with Greece

Attached to Director

Inger NIELSEN
Director

David GOODCHILD
Adviser

Marc SOHIER
Adviser

Friedrich-Wilhelm ALBRECHT

...

H

Directly attached to Director-General

Special Representative for the Conference on Security and Cooperation in Europe, and Adviser on relations with state-trading countries

Louis KAWAN
Chief Adviser (acting)

External offices

Delegation of the Commission of the European Communities to the OECD

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 501 58 85
Telex Paris 611019 COMEUR

Adolphe DE BAERDEMAEKER
Head of Delegation

René FOCH
Chief Adviser

Delegation of the Commission of the European Communities to the International Organizations in Geneva

Geneva

Case postale 195
1211 Genève 20
37-39, rue de Vermont
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Paul LUYTEN
Head of Delegation

Jacques DUGIMONT
Deputy Head of Delegation

Delegation of the Commission of the European Communities in the United States

Washington

2100 M Street, NW (Suite 707)
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 95 00
Telex 248455 COME UR

Fernand SPAAK
Head of Delegation

Jean-Pierre LENG
Deputy Head of Delegation
Adviser (commercial)

Andrew Armstrong MULLIGAN
Adviser (Head of Information Service)

Delegation of the Commission of the European Communities to the United Nations at New York

New York

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex 012396 EURCOM UI

Pierre MALVÉ
Head of Delegation

Delegation of the Commission of the European
Communities in Canada

Curt HEIDENREICH
Head of Delegation

Ottawa

Inn of the Provinces - Office Tower (Suite 1110)
350 Sparks Street
Ottawa, Ont. K1R 7S8
Tel. (613) 238 64 64
Telex 0534544 EURCOM OTT

Delegation of the Commission of the European
Communities for Latin America

Manfredo MACIOTI
Head of Delegation

Caracas (Venezuela)

Quinta Bienvenida
Valle Arriba
Calle Colibri
Distrito Sucre
Tel. 92 50 56/92 39 67
Telex 26336 COMEU VC

Santiago, Chile

Avenida Ricardo Lyon 1177
Santiago 9
Postal address : Casilla 10093
Tel. 25 05 55
Telex 344 COMEUROP SGO
351 COMEUROP SGO

Delegation of the Commission of the European
Communities in Japan

Leslie FIELDING
Head of Delegation

Tokyo

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. 239 04 41
Telex 28567 COMEUTOK J

...
Head of Information Service

Delegation of the Commission of the European
Communities in South and South-East Asia

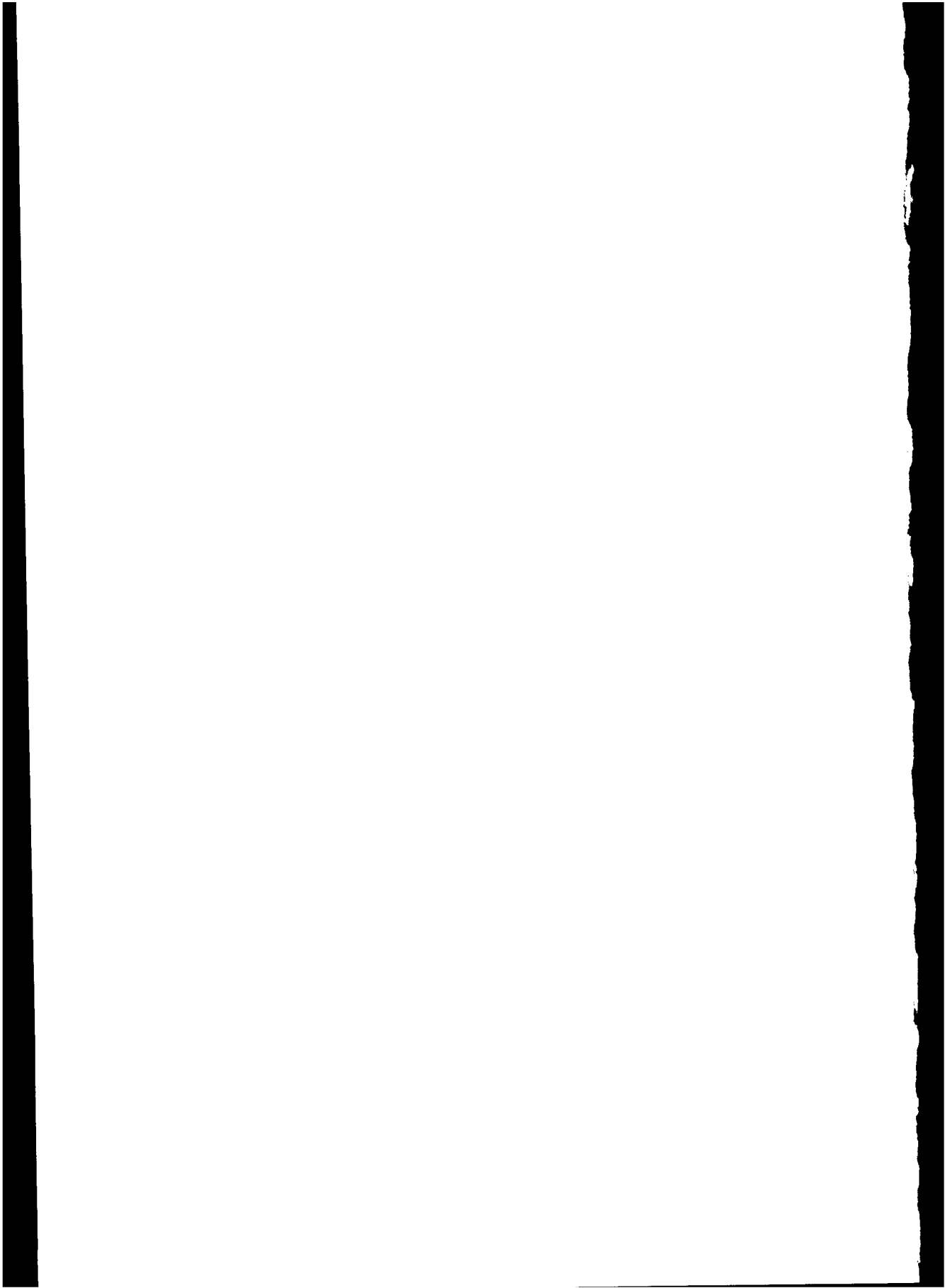
Bangkok

...
Head of Delegation

Delegation of the Commission of the European
Communities to the International Organizations in
Vienna

Vienna

...
Head of Delegation



Directorate-General II
Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Ugo MOSCA
Adviser	Maurizio MICOCCHI
Secretary of the Monetary Committee	...
Assistant to Director-General	Nikolaus ADAMI

Administrative unit

Head

Attached to Director-General

Economic advisers	Manfred WEGNER Chief Adviser
	Patrick BUFFET
	Charles Fergus CAVANAGH
	Michele FRATIANNI
	Adrian Ewart SMITH

Directorate A

National economies and economic trends	Michael EMERSON
1. The Community	Francesco PORRE
2. France	Michael DAVENPORT
3. Germany	Dirk BREEDVELD
4. Italy	Lothar FLOSS
5. Benelux	Jørgen MORTENSEN
6. United Kingdom	Herman WORTMANN
7. Denmark and Ireland	Régis MALBOIS
8. Methods of analysis and business surveys	Thomas Francis HOARE

Directorate B

Economic structure and development

1. Preparation of medium-term economic policy programmes
2. Execution of programmes and structural policies
3. Medium-term quantitative analyses and forecasts by country
4. Community projections, general assessment and methods
5. Coordination of financial instruments

Jean-Claude MOREL

Giovanni RAVASIO

Robert BISTOLFI

Ludwig SCHUBERT

...

Steffen ALBRECHT

Directorate C

Monetary matters I

Adviser

1. International monetary relations
2. Foreign exchange markets

Frédéric BOYER de la GIRODAY

André LOUW

Hermann BURGARD

Thomas Roderick WEBB

Directorate D

Monetary matters II

1. National and Community monetary and credit policies
2. Capital markets

...

Andreas KEES

Pierre OHLMANN

Directorate E

Budgetary and financial matters

1. Analysis and comparison of budgets
2. Budgetary policy and programming of public finance
3. Methods of analysis and instruments of budgetary policy

Paul VAN DEN BEMPT

Jaak DE MAEYER

Xavier LANNES

Malcolm LEVITT

Commission/European Investment Bank
Liaison Office

...

Directorate-General III

Internal Market and Industrial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Fernand BRAUN
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of regulations and standards)	Pierre SCHLOESSER
Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of sectoral measures)	Paolo CECCHINI
Adviser	Piero SQUARTINI
Assistant to Director-General	Albrecht MULFINGER

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directly attached to Deputy Director-General with special responsibility for coordination of regulations and standards

Costantino FRIZ
Chief Adviser

Directorate A

Industrial affairs I

(removal of technical barriers, motor vehicles, mechanical engineering, chemicals and foodstuffs)

1. Coordination of removal of technical barriers; motor vehicles and agricultural machinery; electricity, mechanical engineering, metrology and standardization
2. Chemicals, plastics and rubber
3. Foodstuffs

Pierre SCHLOESSER

Jacques FAURE

Walter SCHÄFER

Anthony KINCH

Directorate B

Industrial affairs II

(public contracts, electronics, data processing, telecommunications and aircraft)

Adviser

1. Liberalization of public contracts; infrastructural industries (railways, telecommunications) and technological policy
2. Data processing and communications; electronics and allied industries
3. Aerospace

Christopher LAYTON

Leon Alexander SMULIAN

Heinrich VON MOLTKE

Christian GARRIC

Ernesto PREVIDI

Directorate C

Industrial affairs III

(intervention, shipbuilding, textiles, paper and footwear, and construction)

Adviser

1. Safeguard measures and removal of non-tariff barriers (Article 30 *et seq.*)
2. Shipbuilding
3. Textiles
4. Wood, paper, leather, footwear and other products
5. Construction and building materials

Daniele VERDIANI

Georg PRÖPSTL

Alfonso MATTERA

Laurus de JONGE

Félix TRAPPENIERS

Paul GRAY

Renato CARONNA

Directorate D

Approximation of laws and right of establishment and services

1. National company law
2. European company law and multinationals
3. Intellectual property
4. Mutual recognition of diplomas, and access to and pursuit of non-wage-earning activities
5. Passport union, special rights, and restriction on free movement of self-employed persons

Ivo SCHWARTZ

Hermann NIESSEN

Karl GLEICHMANN

Bryan HARRIS

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

Karl Heinz MASSOTH

Directorate E

Steel

Chief Adviser

1. General objectives, forward programmes and market analysis, and crisis measures
2. Market rules and control reports
3. Production, supply and technology
4. Technical research programmes

Maurice SCHAEFFER

Hans KUTSCHER

Hans KUTSCHER

John PETERS

Otto BECKER

Peter Rees Vaughan EVANS

Directorate F

Commerce; small and medium-sized enterprises; pharmacy; commercial law and economic legislation

1. Commerce and distribution, and price legislation
2. Small and medium-sized enterprises, *artisanat* and tourism
3. Pharmacy and economic legislation
4. Commercial law, law of procedure and private international law
5. Product liability and fair trading

Dermott John DEVINE

Jacques BESNARD (acting)

Peter John LENNON

Nicolaas BEL

Winfried HAUSCHILD

Hans Claudius FICKER

Directorate G

Industrial restructuring, non-member countries and raw materials

Special assignments relating to external contacts

1. Industrial and technological problems in relation to non-member countries, and industrial cooperation
2. Secretariat for internal and external work on raw materials
3. Industrial economy and coordination

Eckehard LOERKE

Walter George PACT
Adviser

Jean-Pierre DERISBOURG

José NICOLAI

Christopher WILKINSON

Unit attached to DG III for administrative purposes

Business Cooperation Centre

Roger PEETERS



Directorate-General IV

Competition

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Willy SCHLIEDER

Assistant to Director-General

Jürgen MENSCHING

Administrative unit

Head

Attached to Director-General

General competition policy

Paul M. SCHMITT

Directorate A

Inspection and studies

Aurelio PAPPALARDO

Adviser

Fernand VAN PRAET

1. Inspection I

Gianfranco ROCCA

2. Inspection II

Alfons STEINWAND

Helmut BOHLEN
Adviser

3. Inspection III

Jean-Marie RIHOUX

4. Market structure

Remo LINDA

5. Documentation

Francesco MEDA

Directorate B

Restrictive practices and abuse of dominant positions

John E. FERRY

Advisers

John DALTROP

Jean DUBOIS

Conor Patrick MAGUIRE

Norbert MENGES

Roland MUSSARD

Marco PICCAROLO

Henk WITLOX

Directorate C

**Corporate combinations, rules of competition,
ECSC Treaty, industrial property rights, energy and
transport**

1. Energy and transport
2. Corporate combinations and steel
3. Industrial property rights

Jean VERGÈS
Noel MORTON
Olivier de VOS
Hartmut JOHANNES

Directorate D

**State aids, public discrimination, public enterprises
and state monopolies**

1. General problems
2. General aid schemes
3. Individual cases
4. State monopolies and public enterprises

Günther ETZENBACH (acting)
Jean-Louis CADIEUX
Peter DUESBERG
...
Alan CHIPP

Directorate-General V
Employment and Social Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet *
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Jean DEGIMBE
Chief Adviser* (with special responsibility for coordinating work for the handicapped)	Umberto VIDALI
Assistant to Director-General	Carlo SAVOINI

Administrative unit

Head

Brussels

Directorate A

General social policy guidelines	Leo CRIJNS
Adviser	Pierre WATHELET
1. Reports, analyses and general matters	Detlef FEHRS
2. Wages, incomes and social welfare	Jean BOUDARD
3. Social protection and social security	
4. European social budget	Richard DRAPERIE

Directorate B

Employment and vocational training	Roland TAVITIAN
1. Coordination of national employment policies	Luciano BARONCELLI
2. Employment forecasts: employment aspects of economic policies	John MORLEY
3. Community employment projects and employ- ment aspects of the other Community policies	Georges WEDELL
4. Bureau for questions concerning women's em- ployment	Jacqueline NONON
5. Vocational guidance and training	Giuseppe PORCASI

Directorate C

European Social Fund

1. General matters, and youth and sectoral operations
2. Regional operations and coordination of financial instruments
3. Operations concerning categories of persons, preparatory work and studies, and annual report
4. Article 56 ECSC operations
5. Finance and administration

Wolfgang STABENOW

Ezio TOFFANIN
Chief Adviser

Sandro GAUDENZI

Edwin FITZGIBBON

Paulus de BOER

Rudolf WEINDL

Directorate D

Working conditions and migrant worker policies

1. Working conditions and housing
2. Action programme for migrant workers, freedom of movement and European Coordination Office
3. Social security for migrant workers

Erik HAUERSLEV

Dieter STUMPP

John Sutherland VIGORS

Marcel SCHNEIDER

Directorate E

Industrial relations and labour law

1. Industrial relations and labour law
2. Joint Committees

Jack PEEL

Hermann OLLENHAUER

Luc WALLIJN

Luxembourg

Directorate F

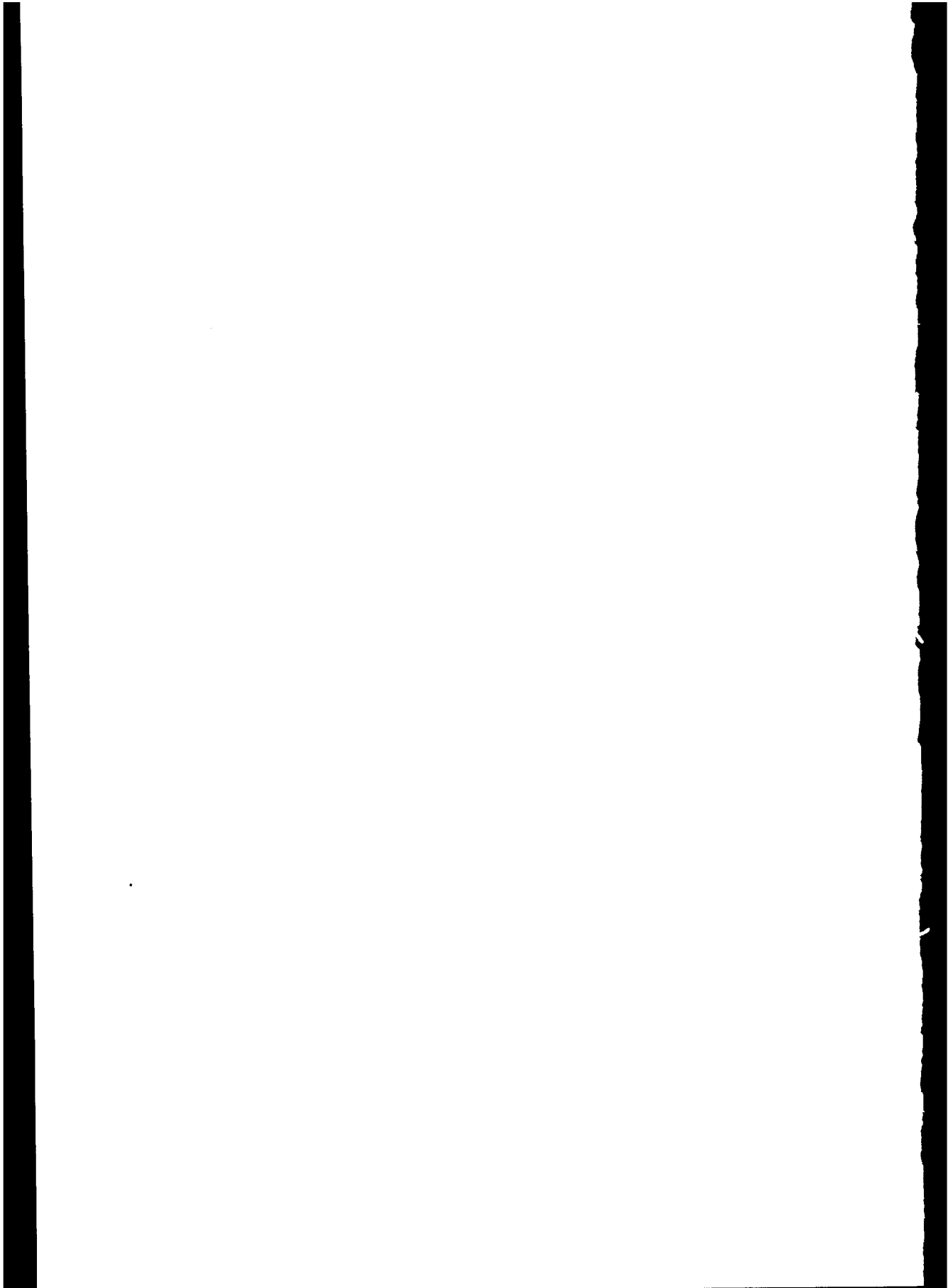
Health and safety

1. Environmental health and radioactivity monitoring

Pierre RECHT
Adviser *hors classe*

...

2. Radioactive waste and prevention and safety measures in nuclear installations Ernst HAMPE
3. Basic standards and health protection regulations Hans ERISKAT
4. Industrial medicine and hygiene Pierre HENTZ
5. Industrial safety Günther ARNING
6. Safety matters in the coal and steel industries Pierre LEMOINE
7. The Mines Safety and Health Commission Jules LECLERCQ



Directorate-General VI

Agriculture

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 22037 AGREC B

Director-General	Claude VILLAIN
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E)	David Francis WILLIAMSON
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates F and G)	Adolfo PIZZUTI
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate H)	Helmut von VERSCHUER
Assistants to Director-General	Heinz BRUNS ...

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directorates A and B are attached to the Director-General

Directorate A

General matters	Adrien RIES
Economic affairs group and general coordination	
1. Relations with nongovernmental organizations	Pierre PIGNOT
2. Reports, studies, statistics and documentation	Ejner STENDEVAD
3. Analysis of the situation of agricultural holdings – agricultural information	Claude BAILLET
4. Agricultural data processing	Dirk van LUTTERVELD

Directorate B

Agricultural legislation	Maurice BARTHELEMY
1. Agricultural legislation, infringements, complaints and supervision of the application of directives	Cornelis VAN OEVEREN
2. Matters common to several products and condi- tions of competition	Joachim HEINE
3. Legislation relating to crop products and animal nutrition	Rudolf GRAEBER
4. Legislation relating to veterinary matters and zoo- technics: veterinary inspection	Hans Jørgen BENDIXEN

Directorate C

Organization of markets in crop products

1. Cereals
2. Sugar
3. Oilseeds and oleaginous fruit, fats and textile plants

Hans-Helmut WÄCHTER
Raymond LEONDURAND
Chief Adviser
Dieter GRUPE

Giampiero SCHIRATTI

Directorate D

Organization of markets in livestock products

1. Milk products
2. Beef and veal and sheepmeat
3. Animal feed, pigmeat and poultry

Kay Olaf BARLEBO-LARSEN
Thomas O'DWYER
Sergio VENTURA
Ludovicus VAN AGTMAAL

Directorate E

Organization of markets in specialized crops

1. Fruit and vegetables and processed products
2. Wine, spirits and derived products
3. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Cornelis DRIESPRONG
Terence Leslie W. WINDLE
Jacques GOURDON

Mario MIONI

Unit attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates C, D and E

Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees

Louis BARREZ

Directorate F

Agricultural structures and forestry

1. Structural measures
2. Implementation of common measures and secretariat of the Standing Committee on Agricultural Structure
3. Forestry and environment
4. Coordination of agricultural research

Raymond CRAPS
John SCULLY
Chief Adviser

...

Frederick Cornelius HUMMEL
Adam SZARF

Directorate G

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

1. Budgetary matters and financial coordination
2. EAGGF: Guarantee
3. EAGGF : Guidance
4. Clearance of accounts, irregularities and fraud

Alberto EMMA
François MULLER
Ernest Gordon TOMES
Gero DALEIDEN
Rudolph LEIJENAAR

Directorate H

International affairs relating to agriculture

Negotiating advisers

Peter PARKHOUSE
John EATON
Michel JACQUOT
Horst MARMULLA
Franco MILANO
Livio MARINUCCI

Secretariat of negotiating group



Directorate-General VII

Transport

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Raymond LE GOY

Assistant to Director-General

Kenneth A. MUNRO (acting)

Administrative unit

Head

Directorate A

General development of the common transport policy, and air and sea transport

Jürgen ERDMENGER

1. General objectives and programme, and relations with Community institutions and organizations dealing with transport

Jacques d'ELBREIL

2. Air transport, and transport and energy

Frederik SØRENSEN

3. Shipping, and regional and frontier problems in transport

Edward John David PEARSON

4. Harmonization of social legislation

Pieter SETON

Directorate B

Organization of the transport market, and ports

Francesco VENTRELLA

1. Access to the market

Paul GRAFF

2. Transport rates and conditions and structural policies

Veit SCHMITT

3. Competition and special tariff measures; market survey and analysis

Kevin LEYDON

4. Economic studies, statistics and seaports

Enrico VITTORELLI

Directorate C

Financial, infrastructure and technical aspects

1. Infrastructure and equipment
2. Infrastructure charging
3. Technical aspects of transport and traffic
4. State intervention

Jacques DOUSSET

Paul LEMOINE

Eric William MARK

Egidio LEONARDI

Albrecht FROHNMEYER

Directorate-General VIII

Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General	Klaus MEYER
Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorate B and Divisions VIII/1 and VIII/2)	Maurice FOLEY
Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates C and D, Administrative Unit E and the Secretariat of the Financing Committee)	Michel HAUSWIRTH
Deputy Director-General (with special responsibility for Directorate A)	Jean DURIEUX
Assistant to Director-General	Hans SMIDA

Administrative unit	Head
---------------------	------

Directly attached to Director-General

Special assignment	Robert COHEN Director
Relations with Commission Delegates	Jacques LECOMTE

Directorate A

General development policy and international relations covered by that policy in coordination with DG I

Adviser

	Gaetano SPERANZA
	Michel PANNIER
1. Basic planning, and coordination of Member States' policies	Jean-Louis LACROIX (acting)
2. Evaluation of aid operations	Charles VAN DER VAEREN
3. Aspects of commercial policy and commodities policy concerning developing countries	Michel CELLERIER
4. UNCTAD and international relations covered by development policy	Alan RUSSELL
5. 'The Courier' (EEC-ACP)	Alain LACROIX

Directorate B

Africa, the Caribbean and the Pacific

1. West Africa
2. East Africa
3. Caribbean and Indian and Pacific Oceans
4. General questions concerning the ACP Convention and aid programming and coordination

Directly attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorate B

Maghreb, Israel, Egypt, Jordan, Lebanon and Syria; and coordination with DG I on general matters relating to the Mediterranean area (VIII/1)

Relations with Community and EEC-ACP institutions and with nongovernmental circles (VIII/2)

Erich WIRSING
Romano LANTINI
...
Emiliano FOSSATI
Niels WESTERBY

Heinz ANDRESEN

Gerhard SCHIFFLER

Directorate C

Projects

1. Agriculture
2. Livestock and fisheries
3. Roads
4. Industry, energy, telecommunications and general infrastructure
5. Urban works and social infrastructure
6. Water engineering

Corrado CORNELLI
Günter GRUNER
Henricus OVERZEE
Albert BERRENS
Daniel VINCENT
John Henry MACE
Bino BINI-SMAGHI

Directorate D

Operations

1. Food aid
2. Industrial cooperation, trade promotion and regional cooperation
3. Stabilization of export earnings
4. Training
5. Community coordination and management of exceptional aid

François Jacques VAN HOEK
Lorimer D.M. MACKENZIE
Kenneth BARNES
Jean-Claude MULLER
Giovanni LIVI
Gérard MOLINIER

E

Finance and administration

1. Financing
2. Authorization of payments and accounting
3. Invitations to tender, contracts and disputes

André AUCLERT
Director

Max DUVAL

José HEUSGHEM

Klaus PRANGE

Attached to the Finance and Administration Unit

European Association for Cooperation (EAC)

Marc DELAUCHE

*Directly attached to Deputy Director-General with
special responsibility for Directorates C and D and
Administrative Unit E*

Secretariat of the Financing Committee

Guy SALMON



Directorate-General IX
Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Director-General	Pierre BAICHÈRE
Adviser (*)	Julien DE GROOTE
Assistant to Director-General	Claude LANDES

Administrative unit

Head

Brussels

Directorate A

Personnel

1. Staff Regulations	Jeremy R. BAXTER
2. Recruiting, appointments and promotion	Dieter ROGALLA
3. Management and organization, and establishment	Yves DESBOIS
4. Individual rights and privileges	Pierre Benoît BOCKSTAEL
5. Salaries, pensions, missions and miscellaneous allowances	Alan PRATLEY
6. Non-headquarters staff and local staff	Robert BOSMANS
	Antonio CAMINITI

(*) Mediator.

Directorate B

Welfare, training and staff information

Staff information

1. Sickness insurance, accidents and occupational diseases
2. Training
3. Welfare
4. Building loans

Elias VERPLOEG

Clément ANDRÉ

Jean REYNIER

Henri ENTRINGER

Claude BRUS

Enzo VERDERAME

Directorate C

General services and office equipment

Technical Adviser

Adviser

1. Buildings, technical services and telecommunications
2. Office equipment
3. House services

Enrico ANGELINI

Antoine VERHAEGEN

Albert WEGNER

Josef GIBBELS

Pierre RAVIER

Paul-Henri BUCHET

Directorate D

Translation, documentation, reproduction and library

Adviser

1. Documentation, archives, publishing and reproduction
2. Library
3. Translation (general matters)
4. German translation
5. French translation
6. Italian translation
7. English translation
8. Dutch translation
9. Danish translation
10. CIRCE
11. Coordination and preparation of publications

Antonio CIANCIO

Theodor HOLTZ

Nicola BELLINI

Eric GASKELL

Jacques PIGNOT

Wilhelm BUCHNER

Daniel BERBILLE

...

Archie CLARKE

Arnold DALLINGA

Knud MARSTRAND

Eduard BRACKENIERS

Guillaume MÜLLER

Directorate E

Interpreters and conference services

Adviser

1. General matters
2. Conference services
3. Training

Renée VAN HOOF
Edmond FERENCZI
Fred PFLOESCHNER
Günter SCHMIDT
Edmée GANGLER

Luxembourg

Director

Assistant

1. Personnel
2. Administration
3. Management of funds, buildings and procurement
4. Computer operations
5. Management and financial data-processing applications
6. Analysis and programming
7. Long and Medium-term Translation Service¹

Ivo DUBOIS
Georges WEYRICH
Jan SCHWERING
Joseph FOSTER
Eduard MAAS
Elio BEVERE
John BRADLEY
Adrien LHOMME
Joachim BACHRACH
Alexandre BONNEFOI
Adviser
Jacques GOETSCHALCKX
Adviser
John WILSON
Adviser

Attached to Director-General

Medical Service for Decentralized Staff

Medical Service for Brussels Staff

Medical Service, Luxembourg

Medical Service, Ispra

Dr Horst-Adolf SEMILLER
Dr Michael SIDONS
...
Dr Claude VIGAN

¹ The staff of the Long and Medium-term Translation Service, which is attached to the Office for Official Publications of the European Communities, is part of the establishment of that Office.



Directorate-General X

Spokesman's Group and Directorate-General for Information

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Spokesman and Director-General	Enzo PERLOT
Chief Adviser, with special responsibility for direct elections	Roy PRYCE
Adviser, with special responsibility for coordination of central information activities	Aneurin Rhys HUGHES
Assistant (Spokesman's Group)	Paul CERF
Assistant (Director-General for Information)	Robert PENDVILLE

Spokesman's Group

Deputy Spokesman	Manuel SANTARELLI
Members	Roger BEETHAM
	Joseph CARROLL
	Giancarlo CHEVALLARD
	Michael CWIK (acting)
	Robert ELPHICK
	Hubert FERRATON
	Willy HELIN
	Martin VASEY
	Nikolaus VAN DER PAS
	Pierre VAN ENK
	Otto von SCHWERIN

Directorate-General for Information

Directorate

Decentralized information activity	Paul COLLOWALD
1. Press and information Offices in Member States	Karlheinz HÖLLER
2. Press and information Offices in third countries (except ACP and southern Mediterranean)	Camille BECKER
3. Development policy: relations with ACP and southern Mediterranean countries	Pierre CROS

4. Special projects (including fairs and exhibitions)
5. Regional information studies
6. European Community Visitors Programme

Mario FUSANI
Jean LAFUMA
Joachim WILLMANN

Attached to Director-General

Centralized information activity

1. Information Campaigns Unit
2. Trade unions and other priority milieux (including relations with women's organizations and consumer and environmental groups)
3. Programming and direct elections
4. Visits
Schuman Centre
5. Radio and television

André SIDET

Évariste PEREZ

Guy SIMON

Enrico BRESCHI

Bernardo PIANETTI DELLA STUFA

Alan John WATSON

Information offices

1. Community countries

Brussels

Rue Archimède 73, 1040 Bruxelles
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel
Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 26657 COMINF B

Jean POORTERMAN

Copenhagen

Gammel Torv 6
Postbox 144
1004 København K
Tel. 14 41 40/
Telex 16402 COMEUR DK

Niels Jørgen THÖGERSEN

Bonn

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. 23 80 41
Telex 886648 EUROP D

Ernst WALLRAPP

Berlin (Suboffice attached to Bonn Office)

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. 892 40 28
Telex 184015 EUROP D

Ernst FREISBERG

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 501 58 85
Telex Paris 611019 COMEUR

François FONTAINE
Chief Adviser

Dublin

29 Merrion Square
Dublin 2
Tel. 76 03 53
Telex 5551 EUCO EI

Denis CORBOY

Rome

Via Poli 29
00187 Roma
Tel. 678 97 22
Telex 61184 CECA

Gianfranco GIRO

Luxembourg

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg
Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Henri GUILLAUME

The Hague

Lange Voorhout 29
Den Haag
Tel. 46 93 26
Telex 31094 EURCO NL

Henry FAAS

London

20 Kensington Palace Gardens
London W8 4QQ
Tel. 727 80 90
Telex 23208 EURUK G

Richard MAYNE
Chief Adviser

Cardiff

4 Cathedral Road
Cardiff CFI 9SG
Tel. 37 16 31
Telex 497727 EUROPA G

Gwyn MORGAN

Edinburgh

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. 225 20 58
Telex 727420 EUEDING

Stanley BUDD

2. *Non-member countries*

Latin America

Caracas, Venezuela

Quinta Bienvenida
Valle Arriba
Calle Colibri
Distrito Sucre
Caracas
Tel. 92 50 56/92 39 67
Telex 26336 COMEU VC

...

Santiago, Chile

Avenida Ricardo Lyon 1177
Santiago 9
Postal address : Casilla 10093
Tel. 25 05 55
Telex 344 COMEUROP SGO
351 COMEUROP SGO

Canada

Ottawa

Inn of the Provinces - Office Tower (Suite 1110)
350 Sparks Street
Ottawa, Ont. K1R 7S8
Tel. (613) 238 64 64
Telex 0534544 EURCOM OTT

Martin MAUTHNER

United States

Washington

2100 M Street, NW (Suite 707)
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 95 00
Telex 248455 COME UR

Andrew Armstrong MULLIGAN

New York (Suboffice attached to Washington Office)

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex 012396 EURCOM UI

Michael LAKE

Greece

Athens

2, Vassilissis Sofias
Postal address : T.K. 1602
Athina 134
Tel. 74 39 82/74 39 83/74 39 84
Telex 219324 ECAT GR

Norbert KOHLHASE

Japan

Tokyo

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda-Ku
Tokyo 102
Tel. 239 04 41
Telex 28567 COMEUTOK J

...

Switzerland

Geneva

Case postale 195
37-39, rue de Vermont
1211 Genève 20
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

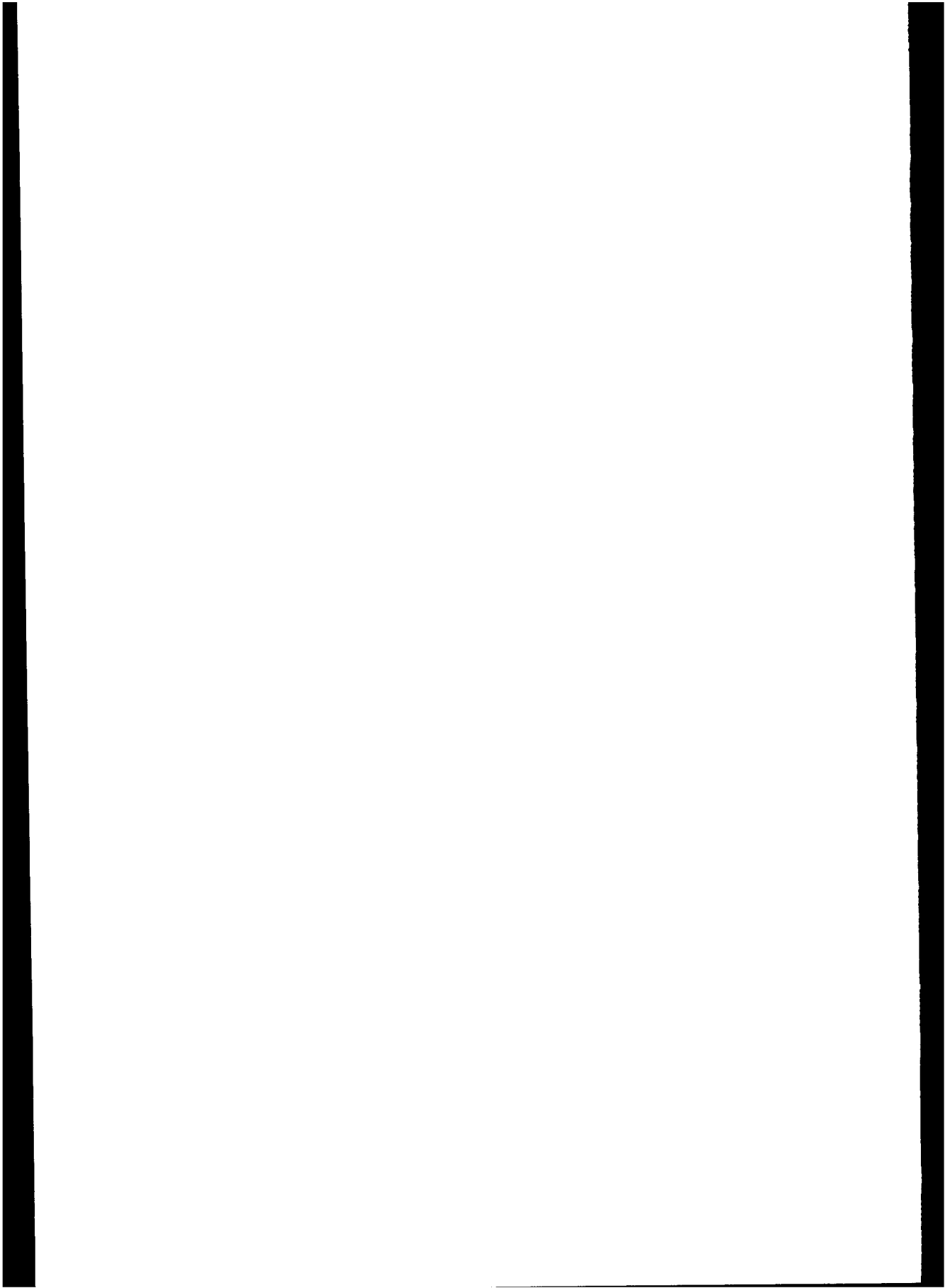
René ANDRÉ

Turkey

Ankara

13, Bogaz Sokak
Kavaklidere
Ankara
Tel. 27 61 45/27 61 46
Telex 42819 ATBE TR

Gian Paolo PAPA



Directorate-General XII
Research, Science and Education

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Günter SCHUSTER

Chief Adviser

Arnold de STORDEUR

Assistants to Director-General

Herbert ALLGEIER

Camille DEKONINCK

Administrative unit

Head

Directorate A

Education, training and cultural questions

Alan Alfred BATH

1. Education and coordination of vocational training; adult education and youth policy

Hywel Ceri JONES

2. Scientific and technical education

Franz LASKE

3. Cultural questions

Robert GRÉGOIRE

4. Information: youth and education (including higher education)

Adriaan SPREY

Directorate B

Research and development policy

...

1. Long-term forecasting, preparation of R&D decisions, consultation procedures, interdepartmental coordination of research (CIRD) and liaison with the JRC

...

2. General questions of scientific and technical research policy, coordination of national R&D policies, Scientific and Technical Research Committee (CREST) and European Research and Development Committee (CERD)

Louis VILLECOURT

3. Coordination of sectoral R&D programmes, scientific and technical cooperation with developing countries and social research
4. Administration of contracts

Giuseppe VALENTINI
Gabriel de SADELEER

Directorate C

Scientific and technological programmes; and external relations in research, science and education

1. Energy research (geothermal and solar energy), production and use of hydrogen, energy economy and systems analysis
2. Reference materials and methods (CBR)
3. BR-2 activities
4. Bilateral and multilateral external relations in research, science, nuclear energy and education
5. Scientific and technical cooperation (COST)
6. Studies, methodology of research evaluation and technology assessment, and relations with national and international scientific and technological organizations

Dietrich HAMMER

Albert STRUB
Hubert MARCHANDISE
Hermann EHRINGER

Michel AMORY
Gérard de MILLY
Adviser
Arno KLOSE

Giorgio BOGGIO

Directorate D

Research, development and nuclear policy

1. Fuel cycle, decommissioning of nuclear installations, and conventional and nuclear power systems
2. Reactor development, advanced technologies, and Scientific and Technical Committee (STC)
3. Nuclear plant safety

Fabrizio CACCIA DOMINIONI

Serge ORLOWSKI

Mario DE BACCI
Willem VINCK

Directly attached to Director-general

Fusion and Plasma Physics Programme

-- JET Project

Biology, Radiation Protection and Medical Research
Programme

Environment and Raw Materials Programme

Donato PALUMBO
Director

Hans Otto WÜSTER
Director

Fernand VAN HOECK
Director

Philippe BOURDEAU



Directorate-General XIII

Scientific and Technical Information and Information Management

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 43011
Telex 2752 EURODOC LU

Brussels Liaison Office :

Rond-Point Robert Schuman 6, 1049 Bruxelles
Robert Schumanplein 6, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Raymond APPLEYARD

Adviser (with special responsibility for liaison
with other Commission departments)

André MAUPERON

Assistant to Director-General

Armand NASSOGNE

Administrative unit

Head

Directorate A

Transfer of technology and industrial property questions	Jacques LANNOY
1. Agreements and contracts	Leonardus VAN HEGELSOM
2. Patents	Herman KRONZ
3. Dissemination of research results	John Michel GIBB
4. Transfer of technology	Bruce Bailey GOODMAN

Directorate B

Information management	Georges Jory ANDERLA
Coordinators	Léon ROLLING Adviser
	Horst STEINFORT Adviser
	Carl VERNIMB
Systems analysis in documentary applications	Alfred COPET



Directorate-General XIV

Fisheries

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Eamonn GALLAGHER

Assistant to Director-General

François BENDA

Administrative unit

Head

Directorate A

Resources

Raymond SIMONNET

1. Internal resources

Dierk BOOSS

2. International fisheries questions

Mogens MARCUSSEN

Directorate B

Market and structure

Frederik VISSER

1. Organization of markets in fishery products

Derek Kelson BROOKS

2. Structural policy

Eugenio PINO

Attached to Director-General

Data processing and internal information

Louis MORDREL



Directorate-General XV

Financial Institutions and Taxation

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

O. Bus HENRIKSEN

Assistant to Director-General

Charles VAN AKEN

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial institutions

1. Banks

Gérard IMBERT

2. Insurance

Paolo CLAROTTI

3. Other financial institutions

William POOL

Roger VANDAMME

Directorate B

Taxation

Robert GOERGEN

Adviser

Étienne BARRAL

1. Direct taxation

Gert SASS

2. Turnover taxes

Pierre GUIEU

Chief Adviser

3. Indirect taxation other than turnover taxes

Leslie DUCK

4. Supervision of the application of Community provisions

Giancarlo ROMOLI-VENTURI



Directorate-General XVI

Regional Policy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Pierre MATHIJSEN

Assistant to Director-General

Carmelo MESSINA

Administrative unit

Head

Directorate A

Coordination, programmes, studies and analyses

Georges RENCKI

1. Coordination

...

2. Programmes

Josef VAN GINDERACHTER
(acting)

3. Studies

Paul WÄLDCHEN

4. Regional trends

Dirk J. DEKKER

Directorate B

Development and conversion operations

Rosario SOLIMA

Group examining applications for ERDF contributions

1. ERDF: Secretariat of the Fund Committee and coordination

Klaus WEGERHOFF

2. ERDF: Payments and checking

Brendan Francis McNAMARA

3. Financing: ECSC and EIB

...

Coordination of Community funds

Task force under the direct authority of the Member of the Commission with special responsibility for coordination

Jean JAEGER
Chief Adviser



Directorate-General XVII

Energy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 3423/3466/3476 COMEUR LU

Director-General	Leonard WILLIAMS
Chief Adviser	Armando BARUFFA
Chief Adviser	Jean-Claude RENAUD
Adviser	Berthold DANIELS
Assistant to Director-General	Rolf MEIJER

Administrative unit

Head

Brussels

Directly attached to Director-General

Energy policy Robert DE BAUW

Directorate A

Energy saving and forecasts Riccardo PERISSICH

- | | |
|--|------------------|
| 1. Energy market structure and intervention measures | Giorgio LONGO |
| 2. Energy balances and forecasts | Melville GELLARD |
| 3. Energy saving | Maurice ALLION |

Directorate B

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| Coal | Karlheinz REICHERT |
| 1. Market | Louis CALIBRE |
| 2. Production | Siegfried von LUDWIG |
| 3. Supply | Rupert BLUM |
| 4. Research and technology | André DE GREEF |

Directorate C

Oil and natural gas

1. Market
2. Supply
3. Gas

Georges BRONDEL
Piero DAVANZO
Hendrik TENT
Gerhard WEDEKIND

Directorate D

Nuclear energy, other primary sources and electricity

1. Nuclear energy
2. Electricity

Michael DAVIS
Jean-Claude CHARRAULT
Hans ELIASMÖLLER

Luxembourg

Directorate E

Euratom safeguards

1. Inspection 1
2. Inspection 2
3. Accounting and auditing
4. Basic concepts

Hans-Walter SCHLEICHER
Pierre BOMMELLE
Bernard William SHARPE
Manfred SCHMITT
Ugo MIRANDA

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 2331 EURCRED LU

Director-General	Antonino NICOLETTI
Assistant to Director-General	Lucien MAY

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

Special studies, special cases and levy	Heinz-Jörg MORITZ
---	-------------------

Directorate A

Borrowings and administration of funds

1. Borrowings and accounting
2. Treasury

Richard HACKER
Antoine VAN GOETHEM
Bernard ZAMARON

Directorate B

Investments and loans

1. Investments and studies; publications; and industrial loans to Belgium and France
2. Loans

Bryan CANHAM
Philippe WERTHAUER
Ottokar HAHN



Directorate-General XIX

Budgets

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Daniel STRASSER

Assistants to Director-General

Hugo CASAER

Joseph LENTZ

Administrative unit

Head

Attached to Director-General

General budget, financial management and information

Jean LEBRUN

Directorate A

Financial intervention appropriations

Dieter FRISCH

1. Appropriations for agricultural, social, regional and environmental intervention

Aldo PERRON

2. Appropriations for research and industrial, technological and energy-sector development

Ernst Wolfgang SCHAEFER

3. Appropriations for cooperation with non-member countries

Roland JUIF

4. ECSC operational budget

David WYLLIE

5. Analyses and forecasts

Gerhard HIPP

Directorate B

Financing of the budget and general affairs

Harry Charles SALTER

1. Own resources and cash management

Francesco VICARIO

2. Budgetary aspects of borrowing policy

Franco MASSA ROLANDINO

3. Liaison with financial control bodies and financial legislation

...



Directorate-General XX

Financial Control

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General (Financial Controller)	Carlo FACINI
Director (Deputy Financial Controller)	Joseph LEMMENS
Assistant to Director-General	Hans-Georg DOLL

Administrative unit	Head
---------------------	------

Attached to Director-General

- | | |
|--|---------------------|
| 1. Control of revenue of the EAGGF Guarantee Section and of food aid | Lucien de MOOR |
| 2. Control of the EAGGF Guidance Section, of the Social Fund, of the European Regional Development Fund and of the readaptation of ECSC manpower | Émile MENNENS |
| 3. Control of the EDF | Albert E. CRESSWELL |

Directorate A

- | | |
|---|-----------------|
| Control of administrative and research expenditure | Joseph LEMMENS |
| 1. Control of expenditure on personnel | ... |
| 2. Control of administrative expenditure | René BARBERIS |
| 3. Control of EAEC research and investment expenditure and of other research expenditure ¹ | Pierre GHYSSENS |
| 4. Control of the Office for Official Publications and of administrative expenditure managed in Luxembourg ² | Hubert SCHULTE |

¹ Ispra, Varese
Italy
Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 38042/38058 Euratom

² Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU



Joint Research Centre

Brussels

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Stelio VILLANI

Deputy Director-General ¹

Sergio FINZI (acting)

Assistant to Director-General

...

Directly attached to Director-General

Director of Programmes

Jean-Pierre CONTZEN

— Scientific coordination

Jean GABOLDE

— Relations with other institutions

Claude GEWISS

Administrative coordination

Gianluigi VALSESIA

Ispra

Ispra, Varese, Italy

Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 38042/38058 EURATOM

Establishment Director

Sergio FINZI (acting)

Site Director

Werner ELLERKMANN

Adviser

Maurice PRELLE

— Administration and personnel

...

— Finance and contracts

Gilles NULLENS

— Radioprotection

Alessandro MALVICINI

— Infrastructure

Francesco SCIUTO

— Security

Ernest WENNIG

— Chief Security Officer (Engineering)

Eberhard WENDLER

— Accounts

Jacques DUYVER

— Medicine and health

Dr Claude VIGAN (DG IX)

— Public relations

Mrs Maria Piera MORETTI

¹ Operates from Ispra.

Director of prospective studies

- Programme evaluation
- Planning and resources

Projects Director

- Reactor safety
- Nuclear materials and management of nuclear waste
- New energy sources
- Thermonuclear fusion
- Environment and resources
- Measurements, standards and reference techniques
- Service and support activities

Director of Informatics, Mathematics and Systems Analysis Department

Adviser

- Informatics
- Information analysis and processing
- Systems analysis
- Library

Director of the Applied Sciences and Technology Department

- Heat transfer and fluid mechanics
- Applied mechanics
- Electronics
- Essor
- Design office and site services workshop
- Engineering
- Training

Director of the Natural Sciences and Physics Department

Advisers

- Physics
- Chemistry
- Materials
- Biology

Pierre BONNAURE

...

Michel GRIN

Raymond KLERSY (acting)

Raymond KLERSY

Marcello BRESESTI

Giorgio BEGHI

Giampaolo CASINI

Friedrich GEISS

Henri LAURENT

Carlo RINALDINI

Hans HELMS

Helmut NEU

Jean PIRE

Rodolphe NICKS

M. Malcolm SLESSER

Mrs Mary CONNOLLY

Sergio FINZI

Günter GRASS

Lars Hannes LARSSON

Giancarlo BERTOLINI

Thomas DOYLE

Georges BONNET

Giuseppe VOLTA

Bernard HENRY

G.R. BISHOP

Walter KLEY

Jean PERETTI

Alfonso MERLINI

Henri HANNAERT

Peter SCHILLER

Marcel DEVREUX (DG XII)

Geel

Steenweg op Retie
2440 Geel, Belgium

Tel. (014) 58 94 21
Telex 33589 EURAT B

Establishment Director

- Research
- Administration and infrastructure

Werner MÜLLER (acting)

Basil ROSE

Klaus GUBERNATOR

Karlsruhe

Linkenheim
Postal address : 7500 Karlsruhe
Postfach 2266, FR of Germany

Tel. 072 47/841
Telex 7825483 EU D

Establishment Director

- Personnel and administration
- Chemistry
- Physics
- Technical services

Roland LINDNER

Paul BLAES

Werner MÜLLER

Hubert BLANK

Gérard SAMSEL

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr 2
1755 ZG-Petten, (N.H.), Netherlands

Tel. 22 46-64 42
Telex 57211 REACP

Establishment Director

- High flux Reactor (HFR)
- Materials
- Administration and infrastructure

Pieter VAN WESTEN

Peter von der HARDT

Marcel VAN DE VOORDE

Alain de BRIEY



Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director-General ¹

Jan-Baldem MENNICKEN

Assistant to Director-General

Jean-Claude BLANQUART

¹ As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty



Security Office

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Director

Tjerk NOYON



Special Assignments

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 735 00 40/735 80 40
Telex 21877 COMEU B

Public Relations

Raymond RIFFLET
Director-General



Office for Official Publications of the European Communities

5, rue du Commerce, Luxembourg
Boîte Postale 1003

Tel. 49 00 81/49 01 91
Telex 1325 PUBLOF LU
(Director's Office and other departments)

Telex 2731 PUBLOF LU
1324 PUBLOF LU
(Official Journal)

Director
Assistant

Walter VERHEYDEN
Jean VAN DE CALSEYDE

Administrative unit

Head

1. Administrative and technical services
2. Official Journal
3. Publications
4. Sales and accounting

Lucien EMRINGER
Johan VAN DER LOO
Georg GRÜNER
David PERRY



Commission Delegations to ACP Countries

Netherlands Antilles

Mgr. Kieckensweg 24
PO Box 822
Willemstad, Curaçao
Tel. 250 84
Telex 1089 DELEG NA - WILLEMSTAD

Joseph DE MAN
Commission Delegate

Barbados

Sunjet House, Fairchild Street
PO Box 654 C
Bridgetown
Tel. 743 62
Telex 327 DELEGFED WB - BRIDGETOWN

Stephen KELLY¹
Commission Delegate

Benin

Avenue Roume, Bâtiment administratif
BP 910
Cotonou
Tel. 31 26 84/31 26 17
Telex 5257 DELEGFED - COTONOU

Christian BLANCHARD
Commission Delegate

Botswana, Lesotho and Swaziland

PO Box MS 518
Maseru, Lesotho
Tel. 237 26/223 09
Telex 351 bb - DELEGEUR MASERU

Michael Barrie MC GEEVER
Commission Delegate

Burundi

Avenue P. Lumumba 52
BP 103
Bujumbura
Tel. 34 26/33 25
Telex 31 FED BDI - BUJUMBURA

Ludwig Vigo GLASS
Commission Delegate

Cameroon

Immeuble C.P.N.S., 4^e étage
BP 847 or 1867
Yaoundé
Tel. 22 13 87/22 33 67/22 21 49
Telex 8298 DELEGFED KN - YAOUNDÉ

Robert SCHEIBER²
Commission Delegate

¹ Also responsible for St Kitts, Nevis, Anguilla, Dominica, Antigua, St Vincent, Montserrat, St Lucia, British Virgin Islands.

² Also responsible for Equatorial Guinea.

Central African Empire

Rue de Flandre
BP 1298
Bangui
Tel. 61 30 53/61 01 13
Telex 5231 EC DELEGFED - BANGUI

Jacques COLLET
Commission Delegate

Congo

Hôtel des Relais
BP 2149
Brazzaville
Tel. 81 38 78/81 37 00
Telex 5257 KG DELEGFED - BRAZZAVILLE

Mrs Francine HENRICH
Commission Delegate

Ivory Coast

Avenue Chardy, Centre Nour Al Hayat
BP 01 1821
Abidjan 01
Tel. 22 80 26/32 21 75/22 69 20
Telex DELEGFED 3729 - ABIDJAN

Antonio LESINA
Commission Delegate

Ethiopia

PO Box 5570
Addis Ababa
Tel. 15 17 03/15 22 22
Telex 21135 DELEGEUR - ADDIS ABABA

Willem VAN WOUDEBERG
Commission Delegate

Pacific (Fiji, Samoa and Tonga)

Dominion House, 3rd Floor
Private Mail Bag, G.P.O.
Suva, Fiji
Tel. 31 16 33/31 19 62
Telex 2311 DELECOM FJ - SUVA

Eberhard STAHN¹
Commission Delegate

Gabon

Quartier Batterie IV
BP 321
Libreville
Tel. 73 22 50
Telex 5511 DELEGFED GO - LIBREVILLE

Achim KRATZ
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Pacific overseas territories.

Gambia

10 Cameron Street
PO Box 512
Banjul
Tel. 777
Telex 233 DELEGCOM - GV BANJUL

Eeuwke KOOPMANS
Commission Delegate

Ghana

20 Water Road, North Ridge
PO Box 9505
Kotoka Airport, Accra
Tel. 281 38
Telex 2069 DELCOMEUR - ACCRA

Benno HAFNER
Commission Delegate

Guinea-Bissau

Rua Eduardo Mandlane 29
Caixa Postal 359
Bissau
Tel. 33 60/28 78
Telex DELEGFED BISSAU (Guinée)

Jules BRAUCH
Commission Delegate

Guinea

Commission (Diplomatic Bag Section - B 1/93)
Central Mail Department,
Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Tel. 412 75/412 76 (Conakry-Guinea)
Telex 628 DELEUR - CKY

André VANHAEVERBEKE
Commission Delegate

Guyana

18 Hincks Street, Robbstown
PO Box 623
Georgetown
Tel. 626 15/640 04/654 24
Telex 258 DELEG GY - GEORGETOWN

Tue ROHRSTED¹
Commission Delegate

Upper Volta

BP 352
Ouagadougou
Tel. 363 46/363 48
Telex 5242 DELEGFED UV - OUAGADOUGOU

Miss Gabriele VON BROCHOWSKI
Commission Delegate

¹ Also responsible for relations with the Caricom Secretariat.

Mauritius

Rue Sir William Newton 6
BP 144
Port-Louis
Tel. 248 86
Telex 4282 DELCEC IW PORT-LOUIS

Dieter Walter SCHMIDT¹
Commission Delegate

Jamaica

Mutual Life Center, 2nd Floor
Oxford Rd/Old Hope Rd
PO Box 435, Kingston 5
Tel. 929 30 30/929 30 31/929 30 32
Telex 2391 DELEGEC KINGSTON 5

Johannes WESTHOFF²
Commission Delegate

Kenya

National Bank Building
Harambee Avenue
PO Box 45119
Nairobi
Tel. 33 35 92
Telex 22302 DELEGFED - NAIROBI

Jean-Paul JESSE
Commission Delegate

Liberia

E. J. Roye Building, Ashmun Street
PO Box 3049
Monrovia
Tel. 219 01/224 08
Telex 4358 DELEGFED LI - MONROVIA

Keith SHAW
Commission Delegate

Madagascar

Immeuble Ny Havana - 67 hectares
BP 746
Antananarivo
Tel. 242 16
Telex 22327 DELEGFED - ANTANANARIVO

Robert GOLDSMITH³
Commission Delegate

Malawi

Lingadzi House
PO Box 30102, Capital City
Lilongwe 3
Tel. 302 55/301 73/305 93
Telex 4260 DELEGEUR MI - LILONGWE

...
Commission Delegate

¹ Also responsible for Comoros, Réunion and Seychelles.

² Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands.

³ Also responsible for Djibuti.

Mali

Rue Guégau - Badalabougou
BP 115
Bamako
Tel. 223 56/239 67
Telex 526 DELEGFED - BAMAKO

Detalmo PIRZIO-BIROLI
Commission Delegate

Mauritania

Ilot 5, Lot n° 24
BP 213
Nouakchott
Tel. 527 24
Telex 549 DELEG MTN NOUAKCHOTT

Dietrich COLLOFONG
Commission Delegate

Niger

BP 877
Niamey
Tel. 73 23 60/73 27 73
Telex 5267 NI DELEGFED - NIAMEY

Jean-Paul MARTIN
Commission Delegate

Nigeria

30 Macarthy St.
3rd Floor
Lagos
P M Bag 12767
Tel. 68 22 36
Telex 21247 UKREP NG - LAGOS
attn Mr Garvey, Delegate EEC

Thomas GARVEY
Commission Delegate

Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12
Kampala Road, 5th Floor
PO Box 5244
Kampala
Tel. 335 97/336 86
Telex 61139 DELEGFED - KAMPALA

Elios BRIZIO
Commission Delegate

Papua New Guinea

Development Bank Building
2nd Floor
Waigani
PO Box 1264
Boroko
Port Moresby
Tel. 25 92 22
Telex NE 22307 DELEUR (Papua New Guinea)

Johannes ZUIDBERG
Commission Delegate

Rwanda

Parcelle 471, Avenue Député Kamunzini
BP 515
Kigali
Tel. 55 86/55 89
Telex 15 DELEGFED RW - KIGALI

Gaspard DÜNKELSBÜHLER
Commission Delegate

Senegal

Avenue Albert Sarraut 57 (2^e étage)
BP 3345
Dakar
Tel. 21 13 24/21 57 77/21 79 75
Telex 440 DELEGSE SG - DAKAR

René CALAIS
Commission Delegate

Sierra Leone

2 Lamina Sankoh Street
PO Box 1399
Freetown
Tel. 239 75/230 25
Telex 3203 DELEGFED SL - FREETOWN

Christopher William COLLINS
Commission Delegate

Somalia

Via Makka Al Mukarram
n° Z-A6-17
PO Box 943
Mogadiscio
Tel. 310 18/300 49/811 18
Telex 628 FED MOG SM - MOGADISCIO

Charles PELLAS
Commission Delegate

Sudan

16 Street no 3, New Extension
PO Box 2363
Khartoum
Tel. 444 85/445 10/446 75
Telex 254 DELEGSUD KM - KHARTOUM

Gerald George WATTERSON
Commission Delegate

Surinam

Dr S. Redmondstraat 239
PO Box 484
Paramaribo
Tel. 993 22
Telex 192 DELEGFED PBO - PARAMARIBO

Théo RASSCHAERT
Commission Delegate

Tanzania

IPS Building (1st Floor)
(Corner of Independence Ave. and Azikiwe St.)
PO Box 9514
Dar es-Salaam
Tel. 311 51/311 52
Telex 41353 DELCOMEUR DAR ES-SALAAM

Bent PONTOPPIDAN
Commission Delegate

Chad

Lot 7 bis, Ilot 25 du Quartier résidentiel
BP 552
N'Djamena
Tel. 22 74/22 76
Telex 5245 DELEGFED - N'DJAMENA

Leopoldo SCHIAVO-CAMPO
Commission Delegate

Togo

Rue de Calais 22
BP 1657
Lomé
Tel. 36 62/78 32
Telex 5267 DELEGFED - LOMÉ

René TEISSONNIÈRE
Commission Delegate

Trinidad and Tobago

Stanmore House, Stanmore Avenue 21
PO Box 1144
Port of Spain
Tel. 625 28 57/625 19 78/625 15 92
Telex 3421 DELFED WG - PORT OF SPAIN

...¹
Commission Delegate

Zaire

Avenue Princesse Astrid 251
Coin av. Lupangu & ex-av. des Aviateurs
BP 2000
Kinshasa
Tel. 229 88/266 55
Telex 21766 DECEKIN - KINSHASA

Erik POERSCHMANN
Commission Delegate

Zambia

Cha Cha Cha Road, Stand House
Baker House
PO Box 3871
Lusaka
Tel. 722 53
Telex 40440 DECEC ZA - LUSAKA

Johann WALLNER
Commission Delegate

¹ Also responsible for Grenada, Martinique, Guadeloupe, French Guiana, Saint Pierre and Miquelon and the South Atlantic overseas territories.



INDEX OF NAMES

A			
ABATE, Antonino	11	BEGHI, Giorgio	80
ABBOTT, Roderick	21	BENDA, François	65
ADAMI, Nikolaus	27	BENDIXEN, Hans Jørgen	39
AHRENDT, Niels	13	BERAUD, René-Christian	11
ALBRECHT, Friedrich-Wilhelm	11,23	BERBILLE, Daniel	50
ALBRECHT, Steffen	28	BERRENS, Albert	46
ALLEN, Donald William	11	BERTAUD, Guy	14
ALLGEIER, Herbert	59	BERTOLINI, Giancarlo	80
ALLION, Maurice	71	BESELER, Hans-Friedrich	22
AMORY, Michel	60	BESNARD, Jacques	31
ANDERLA, Georges Jory	63	BEUVE-MÉRY, Jean-Jacques	30
ANDRÉ, Clément	50	BEVERE, Elio	51
ANDRÉ, René	57	BINI-SMAGHI, Bino	46
ANDRESEN, Heinz	46	BISHOP, G. R.	80
ANGELINI, Enrico	50	BISTOLFI, Robert	28
APPLEYARD, Raymond	63	BLAES, Paul	81
ARNING, Günther	37	BLANCHARD, Christian	91
AUBRÉE, Maurice	17	BLANK, Hubert	81
AUCLERT, André	47	BLANQUART, Jean-Claude	83
AUDLAND, Christopher	9	BLUM, Rupert	71
AVERY, Graham	5	BOCKSTAEL, Pierre Benoît	49
		BOGGIO, Giorgio	60
		BOHLEN, Helmut	33
		BOMMELLE, Pierre	72
		BONNAURE, Pierre	80
		BONNEFOI, Alexandre	51
		BONNET, Georges	80
		BONNET, Pierre	19
		BOOSS, Dierk	65
		BOSELLI, Luigi	22
		BOSMANS, Robert	49
		BOTHOREL, Émile	17
		BOUDARD, Jean	35
		BOURDEAU, Philippe	61
		BOYER de la GIRODAY, Frédéric	28
		BRACKENIERS, Eduard	50
		BRADLEY, John	51
		BRAUCH, Jules	93
		BRAUN, Fernand	29
		BREEDVELD, Dirk	27
		BREMNER, Malcolm	22
		BRESCHI, Enrico	54
		BRESESTI, Marcello	80
		BRIZIO, Elios	95
		BRONDEL, Georges	72
		BROOKS, Derek Kelson	65
		BRUNNER, Guido	5,7
		BRUNS, Heinz	39
		BRUS, Claude	50
		BUCHET, Paul	50
		BUCHNER, Wilhelm	50
		BUDD, Stanley	56
		BUFFET, Patrick	27

B

BACHRACH, Joachim	51
BAEYENS, Raymond	11
BAGGENDORFF, Hans Georg	14
BAICHÈRE, Pierre	49
BAILLET, Claude	39
BARBERIS, René	77
BARENDREGT, Nel	5
BARLEBO-LARSEN, Kay Olaf	40
BARNES, Kenneth	46
BARONCELLI, Luciano	35
BARRAL, Étienne	67
BARREZ, Louis	40
BARTHELEMY, Maurice	39
BARUFFA, Armando	71
BATH, Alan Alfred	59
BAUER-BERNET, Hélène	11
BAUMANN, Peter	5
BAXTER, Jeremy R.	49
BEBR, Gerhard	11
BECK, Hans	5
BECKER, Camille	53
BECKER, Otto	31
BEETHAM, Roger	53
BEL, Nicolaas	31
BELLIENI, Nicola	50

BUHL, Johannes Føns	11
BURGARD, Hermann	28
BURGER, Mattheus	13
BURGHARDT, Günter	21
BURKE, Richard	6,8

C

CACCIA DOMINIONI, Fabrizio	60
CADIEUX, Jean-Louis	34
CAFAGNA, Luciano	6
CALAIS, René	96
CALIBRE, Louis	71
CAMINITI, Antonio	49
CANHAM, Bryan	73
CAPORALE, Charles	23
CARONNA, Renato	30
CARPENTIER, Michel	19
CARROLL, Joseph	53
CASAER, Hugo	75
CASINI, Giampaolo	80
CASPARI, Manfred	21
CAVANAGH, Charles Fergus	27
CECCHINI, Paolo	29
CELLERIER, Michel	45
CERF, Paul	53
CHANTRAINE, Alain	14
CHARRAULT, Jean-Claude	72
CHEVALLARD, Giancarlo	53
CHEYSSON, Claude	5,7
CHIPP, Alan	34
CHUMAS, Henry	17
CIANCIO, Antonio	50
CIAVARINI AZZI, Giuseppe	9
CINGOLANI, Aurelio	17
CLARKE, Archie	50
CLARKE, George William	13
CLAROTTI, Paolo	67
CLOSE, George Leonard	11
COGHLAN, Noel	6
COHEN, Robert	45
COLLET, Jacques	92
COLLOFONG, Dietrich	95
COLLOWALD, Paul	53
COLLINS, Christopher William	96
COMBA, Adolfo	23
CONNOLLY, Mary	80
CONTZEN, Jean-Pierre	79
COPEP, Alfred	63
CORBOY, Denis	55
CORNELLI, Corrado	46
COURTIER, Michel Bernard	94
CRAPS, Raymond	40
CRAUSER, Guy	6
CRESSWELL, Albert E.	77

CRIJNS, Leo	35
CROS, Pierre	53
CWIK, Michael	53

D

DA FONSECA WOLLHEIM, Hermann	9
DALEIDEN, Gero	41
DALLINGA, Arnold	50
DALTROP, John	33
DANIELS, Berthold	71
DANIS, Jean	10
DARRAGON, Jean	14
DAVANZO, Piero	72
DAVENPORT, Michael	27
DAVIGNON, Étienne	6,8
DAVIS, Michael	72
DE BACCI, Mario	60
DE BAERDEMAEKER, Adolphe	24
DE BAUW, Robert	71
de BOER, Paulus	36
de BOISSIEU, Pierre	5
de BRIEY, Alain	81
DEFRAIGNE, Pierre	6
DEGIMBE, Jean	35
DE GREEF, André	71
DE GROOTE, Julien	49
de JONGE, Laurus	30
de KERGORLAY, Roland	21,23
DEKKER, Dirk J.	69
DEKONINCK, Camille	59
DE KOSTER, Frans	9
DELAHOUSSE, Jean-Pierre	11
DELAUCHE, Marc	47
d'ELBREIL, Jacques	43
delli PAOLI, Alfonso	21
DE MAEYER, Jaak	28
DE MAN, Joseph	91
DE MICHELIS, Alberto	15
de MILLY, Gérard	60
de MOOR, Lucien	77
DENMAN, Sir Roy	21
de PASCALE, Alberto	21
DERISBOURG, Jean-Pierre	31
de SADELEER, Gabriel	60
DESBOIS, Yves	49
de STORDEUR, Arnold	59
DEVINE, Dermott John	31
de VOS, Olivier	34
DEVREUX, Marcel	80
DOLL, Hans-Georg	77
DORNONVILLE DE LA COUR, Aage	13
DOUSSET, Jacques	44
DOYLE, Thomas	80
DRAPERIE, Richard	35

DRIESPRONG, Cornelis	40	FRIZ, Costantino	29
DUBOIS, Ivo	51	FROHNMEYER, Albrecht	44
DUBOIS, Jean	33	FROSCHMAIER, Franz	5
DUCHATEAU, Pierre	23	FÜRST, Hildegard	14
DUCK, Leslie	67	FUSANI, Mario	54
DUESBERG, Peter	34		
DUGIMONT, Jacques	24	G	
DÜNKELSBÜHLER, Gaspard	96	GABOLDE, Jean	79
DURIEUX, Jean	45	GACHOT, Rodolphe	9
DUURSMA, Steven	5	GALLAGHER, Eamonn	65
DUVAL, Max	47	GANGLER, Edmée	51
DUYVER, Jacques	79	GARRIC, Christian	30
		GARVEY, Thomas	95
E		GASKELL, Eric	50
EATON, John	41	GAUDENZI, Sandro	36
EECKHOUT, Jean-Claude	10	GEISS, Friedrich	80
EHLERMANN, Claus-Dieter	11	GELLARD, Melville	71
EHRINGER, Hermann	60	GEWISS, Claude	79
ELIASMÖLLER, Hans	72	GHYSSENS, Pierre	77
ELLERKMANN, Werner	79	GIBB, John Michel	63
ELPHICK, Robert	53	GIBBELS, Josef	50
EMERSON, Michael	27	GIFFONI, Massimo	17
EMMA, Alberto	41	GILMOUR, David	11
EMRINGER, Lucien	89	GILSDORF, Peter	11
ENTRINGER, Henri	50	GIOLITTI, Antonio	6,8
ERBA, Piero	13	GIRO, Gianfranco	55
ERDMENGER, Jürgen	43	GIUNTI Leopoldo	23
ERISKAT, Hans	37	GLASS, Ludwig Vigo	91
ÉTIENNE, Henri	9	GLEICHMANN, Karl	30
ETZENBACH, Günther	34	GOERGEN, Robert	67
EVANS, Peter Rees Vaughan	31	GOETSCHALCKX, Jacques	51
EWIG, Klaus	22	GOLDSMITH, Robert	94
		GOODCHILD, David	23
F		GOODMAN, Bruce Bailey	63
FAAS, Henry	55	GOURDON, Jacques	40
FACINI, Carlo	77	GRAEBER, Rudolf	39
FAURE, Jacques	29	GRAFF, Paul	43
FEHRS, Detlef	35	GRASS, Günter	80
FERENCZI, Edmond	51	GRAY, Paul	30
FERRATON, Hubert	53	GRÉGOIRE, Robert	59
FERRY, John E	33	GRIESMAR, Joseph	11
FICKER, Hans Claudius	31	GRIN, Michel	80
FIELDING, Leslie	25	GROUX, Jean	11
FINZI, Sergio	79,80	GRÜNER, Georg	89
FISCHER, Robert	11	GRUNER, Günter	46
FITZGIBBON, Edwin	36	GRUPE, Dieter	40
FLOSS, Lothar	27	GUBERNATOR, Klaus	81
FOCH, René	24	GUIEU, Pierre	67
FOLEY, Maurice	45	GUILLAUME, Henri	55
FONTAINE, François	55	GUNDELACH, Finn Olav	5,7
FOSSATI, Emiliano	46		
FOSTER, Joseph	51	H	
FRATIANNI, Michele	27	HACKER, Richard	73
FREEDMAN, Sydney	19	HAFERKAMP, Wilhelm	5,7
FREISBERG, Ernst	55	HAFFNER, Benno	93
FRISCH, Dieter	75	HAHN, Ottokar	73

HAMMER, Dietrich	60	KLEIN, Léon	19
HAMPE, Ernst	37	KLERSY, Raymond	80
HANNAERT, Henri	80	KLEY, Walter	80
HANSEN, John	22	KLOSE, Arno	60
HARDY, Michael	22	KNUDSEN, Per Brix	17
HARRIS, Bryan	30	KOCH, Norbert	11
HARRIS, David	14	KOENIG, Dieter	9
HAUERSLEV, Erik	36	KOHLHASE, Norbert	57
HAUSCHILD, Winfried	31	KOOPMANS, Eeuwke	93
HAUSWIRTH, Michel	45	KRATZ, Achim	92
HAY, Richard	6	KRENZLER, Horst-Günter	22
HAZELOOP, Albert	17	KRIJNSE LOCKER, Hugo	13
HEIDENREICH, Curt	25	KRONZ, Hermann	63
HEINE, Joachim	39	KÜHN, Jürgen	5
HELIN, Willy	53	KUHNER, Richard	15
HELMS, Hans	80	KUTSCHER, Hans	31
HENRIKSEN, O. Bus	67		
HENRICH, Francine	92		
HENRY, Bernard	80		
HENTGEN, Egide	13	L	
HENTZ, Pierre	37	LACROIX, Alain	45
HEUSGHEM, José	47	LACROIX, Jean-Louis	45
HIPP, Gerhard	75	LAFUMA, Jean	54
HOARE, Thomas Francis	27	LAKE, Michael	57
HOFMANN, Guillaume	23	LANDES, Claude	49
HOGAN, John	6	LANNES, Xavier	28
HÖLLER, Karlheinz	53	LANNOY, Jacques	63
HOLTZ, Theodor	50	LANTINI, Romano	46
HUGHES, Aneurin Rhys	53	LARSSON, Lars Hannes	80
HUMMEL, Frederick Cornelius	40	LASKE, Franz	59
		LAURENT, Henri	80
I		LAYTON, Christopher	30
IMBERT, Gérard	67	LEBRUN, Jean	75
		LECLERCQ, Jules	37
J		LECOMTE, Jacques	45
JACOB, Bärbel	21	LE GOY, Raymond	43
JACQUOT, Michel	41	LEIJENAAR, Rudolph	41
JAEGER, Jean	69	LELEUX, Paul	11
JANSSENS, Raymond	17	LEMMENS, Joseph	77
JENKINS, Michael	9	LEMOINE, Paul	44
JENKINS, Roy	5,7	LEMOINE, Pierre	37
JESSE, Jean-Paul	94	LENG, Jean-Pierre	24
JOHANNES, Hartmut	34	LENNON, Peter John	31
JOHNSON, Stanley	19	LENTZ, Joseph	75
JONES, Hywel Ceri	59	LEONARDI, Egidio	44
JOSELIN, Danielle	5	LEONDURAND, Raymond	40
JUIF, Roland	75	LESINA, Antonio	92
		LEVITT, Malcolm	28
K		LEYDON, Kevin	43
KASEL, Joseph	21	LHOMME, Adrien	51
KAWAN, Louis	23	LINDA, Remo	33
KEES, Andreas	28	LINDNER, Roland	81
KELLY, Stephen	91	LIVI, Giovanni	46
KINCH, Anthony	29	LOEFF, Jos	21
KLEIN, Friedrich	22	LOERKE, Eckehard	31
		LÖHMANN, Gustave Adolf	14

PEARSON, Edward John David	43	RIFFLET, Raymond	87
PEEL, Jack	36	RIHOUX, Jean-Marie	33
PEETERS, Roger	31	RINALDINI, Carlo	80
PELLAS, Charles	96	ROCCA, Gianfranco	33
PENDVILLE, Robert	53	ROGALLA, Dieter	49
PENSA, Paolo	5	ROHRSTED, Tue	93
PERETTI, Jean	80	ROLLING, Léon	63
PEREZ, Évariste	54	ROMOLI-VENTURI, Giancarlo	67
PERISSICH, Riccardo	71	RONCHETTI, Silvio	15
PERLOT, Enzo	53	ROSE, Basil	81
PERRON, Aldo	75	RUSSELL, Alan	45
PERRY, David	89		
PETERS, John	31	S	
PETRE, Jean	14	SACCOMANDI, Vito	5
PFLOESCHNER, Fred	51	SALMON, Guy	47
PHAN VAN PHI, Raymond	21	SALTER, Harry Charles	75
PIANETTI DELLA STUFA, Bernardo	54	SALVAT, Raymond	14
PICCAROLO, Marco	33	SAMSEL, Gérard	81
PIERRU, Daniel	17	SANNWALD, Rolf	15
PIGNOT, Jacques	50	SANTARELLI, Manuel	53
PIGNOT, Pierre	39	SASS, Gert	67
PINGEL, Klaus	17	SAVOINI, Carlo	35
PINO, Eugenio	65	SCHAEFER, Ernst Wolfgang	75
PIRE, Jean	80	SCHÄFER, Walter	29
PIRZIO-BIROLI, Detalmo	95	SCHAEFFER, Maurice	31
PIZZUTI, Adolfo	39	SCHAUB, Alexander	5
PLEINEVAUX, Claude	19	SCHIEBER, Robert	91
POERSCHMANN, Erik	97	SCHETGEN, Victor	14
PONTOPPIDAN, Bent	96	SCHIAVO-CAMPO, Leopoldo	97
POOL, William	67	SCHIFFLER, Gerhard	46
POORTERMAN, Jean	54	SCHILLER, Peter	80
PORCASI, Giuseppe	35	SCHIRATTI, Giampiero	40
PORRE, Francesco	27	SCHLEICHER, Hans-Walter	72
PRANGE, Klaus	47	SCHLIEDER, Willy	33
PRATLEY, Alan	49	SCHLOESSER, Pierre	29
PRELLE, Maurice	79	SCHMIDT, Dieter Walter	94
PREVIDI, Ernesto	30	SCHMIDT, Günter	51
PRÖPSTL, Georg	30	SCHMITT, Manfred	72
PRYCE, Roy	53	SCHMITT, Paul M.	33
		SCHMITT, Veit	43
Q		SCHNEIDER, Marcel	36
QUEQUIN, Jules	19	SCHUBERT, Ludwig	28
		SCHULTE, Hubert	77
R		SCHUMACHER, Helmut	14
RASSCHAERT, Théo	96	SCHUSTER, Günter	59
RAVASIO, Giovanni	28	SCHWARTZ, Ivo	30
RAVIER, Pierre	50	SCHWED, Jean-Joseph	9
RECHT, Pierre	36	SCHWERING, Jan	51
REICHERT, Karlheinz	71	SCIUTO, Francesco	79
RENAUD, Jean-Claude	71	SCULLY, John	40
RENCKI, Georges	69	SEMILLER, Horst-Adolf	51
RENNER, Wolfgang	21	SETON, Pieter	43
REYNIER, Jean	50	SHARPE, Bernard William	72
RHEIN, Eberhard	5	SHAW, Keith	94
RIES, Adrien	39	SHEEHAN, Jeremiah Patrick	19
		SIDDONS, Michael	51

SIDET, André	54	VAN DE CALSEYDE, Jean	89
SIMEONI, Cleto	14	VANDEN ABEELE, Michel	5
SIMON, Guy	54	VAN DEN BEMPT, Paul	28
SIMONNET, Raymond	65	VAN DER ESCH, Bastiaan	11
SLESSER, M. Malcolm	80	VAN DER LOO, Johan	89
SMEETS, Jan	19	VAN DER PAS, Nikolaus	53
SMIDA, Hans	45	VAN DER VAEREN, Charles	45
SMITH, Adrian Ewart	27	van der WEERDEN, Wil	14
SMULIAN, Leon Alexander	30	VAN DE VOORDE, Marcel	81
SNOWDON, Eric Lewis	14	VAN ENK, Pierre	53
SOHIER, Marc	11,23	VAN GINDERACHTER, Josef	69
SOLIMA, Rosario	69	VAN GOETHEM, Antoine	73
SØRENSEN, Frederik	43	VANHAEVERBEKE, André	93
SOUBESTRE, Philippe	5	VAN HEGELSOM, Leonardus	63
SPAAK, Fernand	24	VAN HOECK, Fernand	61
SPERANZA, Gaetano	45	VAN HOEK, Francois Jacques	46
SPREY, Adriaan	59	VAN HOOFF, Renée	51
SQUARTINI, Piero	29	van LUTTERVELD, Dirk	39
STABENOW, Wolfgang	36	VAN OEVEREN, Cornelis	39
STAHN, Eberhard	92	VAN PRAET, Fernand	33
STAKHOVITCH, Alexandre	21	VAN WESTEN, Pieter	81
STEFANI, Umberto	9	VAN WOUDENBERG, Willem	92
STEINFORT, Horst	63	van ZONNEVELD, Hermanus	27
STEINWAND, Alfons	33	VASEY, Martin	53
STEMPELS, Jacobus Nicolaas	9	VAULONT, Nikolaus	17
STENDEVAD, Ejner	39	VENTRELLA, Francesco	43
STRASSER, Daniel	75	VENTURA, Sergio	40
STRUR, Albert	60	VERDERAME, Enzo	50
STUART, Nicholas Willoughby	5	VERDIANI, Daniele	30
STUFFMANN, Claus	19	VERGÈS, Jean	34
STUMPP, Dieter	36	VERHAEGEN, Antoine	50
SUNNEN, Robert	6	VERHEYDEN, Walter	89
SZARF, Adam	40	VERNIMB, Carl	63
		VERPLOEG, Elias	50
T		VICARIO, Francesco	75
TAVITIAN, Roland	35	VIDALI, Umberto	35
TEISSONNIÈRE, René	97	VIGAN, Claude	51,79
TEMPLE LANG, John Keller	11	VIGORS, John Sutherland	36
TENT, Hendrik	72	VILLAIN, Claude	39
THIEDE, Günther	14	VILLANI, Stelio	79
THÖGERSEN, Niels Jørgen	54	VILLECOURT, Louis	59
TICKELL, Crispin	5	VINCENT, Daniel	46
TOFFANIN, Ezio	36	VINCK, Willem	60
TOLEDANO-LAREDO, Armando	11	VISSER, Frederik	65
TOMES, Ernest Gordon	41	VITTORELLI, Enrico	43
TRAN Van Thinh	23	VOLPI, Edoardo	22
TRAPPENIERS, Félix	30	VOLTA, Giuseppe	80
TUGENDHAT, Christopher	6, 8	VON BROCHOWSKI, Gabriele	93
		von der HARDT, Peter	81
V		von LUDWIG, Siegfried	71
VALENTINI, Giuseppe	60	VON MOLTKE, Heinrich	30
VALSESIA, Gianluigi	79	von SCHWERIN, Otto	53
VAN AGTMAAL, Ludovicus	40	von VERSCHUER, Helmut	39
VAN AKEN, Charles	67	VOUEL, Raymond	6,7
VANDAMME, Roger	67	VREDELING, Henk	5,7

W			
WÄCHTER, Hans-Helmut	40	WESTERBY, Niels	46
WÄGENBAUR, Rolf	11	WESTHOFF, Johannes	94
WÄLDCHEN, Paul	69	WEYRICH, Georges	51
WALLIJN, Luc	36	WILKINSON, Christopher	31
WALLNER, Johann	97	WILLIAMS, Leonard	71
WALLRAPP, Ernst	54	WILLIAMSON, David Francis	39
WATHELET, Pierre	35	WILLMANN, Joachim	54
WATSON, Alan John	54	WILSON, Brian	14
WATTERSON, Gerald George	96	WILSON, John	51
WEBB, Thomas Roderick	28	WINDLE, Terence Leslie W.	40
WEDEKIND, Gerhard	72	WIRSING, Erich	46
WEDEL, Joachim	14	WITLOX, Henk	33
WEDELL, George	35	WORTMANN, Herman	27
WEGERHOFF, Klaus	69	WÜSTER, Hans Otto	61
WEGNER, Albert	50	WYLLIE, David	75
WEGNER, Manfred	27		
WEIMAR, Eduard	10	Z	
WEINDL, Rudolf	36	ZAMARON, Bernard	73
WEINGÄRTNER, Gerhard	22	ZANNI, Giuseppe	6
WENDLER, Eberhard	79	ZIMMERMANN, Erich	11
WENNIG, Ernest	79	ZITO, Ubaldo	19
WERTHAUER, Philippe	73	ZUIDBERG, Johannes	95

European Community — Commission

Directory of the Commission of the European Communities (January 1979)

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1978 — 106 pp. — 17.6 x 25.0 cm

DA, DE, EN, FR, IT, NL.

ISBN 92-825-0812-9

Catalogue number: CB-28-79-011-EN-C

BFR 80	DKR 14	DM 5	FF 12
LIT 2 300	HFL 5	UKL 1.40	USD 3

This Directory, compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B 1049 - Brussels), is published three times a year. It is also available in Danish, Dutch, French, German and Italian.

.

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge – Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 –
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts – Agentschappen:

Librairie européenne – Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 –
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles – 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz – Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße – Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 – CCP Paris 23-96

Sous-agent

D.E.P.P. – Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél.: 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 49 00 81 – CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

BFR 80 DKR 14 DM 5 FF 12 LIT 2 300 HFL 5 UKL 1.40 USD 3



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ISBN 92-825-0812-9

Boîte postale 1003 – Luxembourg

Catalogue number:CB-28-79-011-EN-C